

TRATTORIA ANTICA ROMA

Cucina Italiana

Am Treptower Park 37 • 12435 Berlin
Telefon: 030 53 37 456

Täglich von 11:00 bis 23:00 Uhr geöffnet!

Alle Speisen auch zum Mitnehmen!

MANCHE MENSCHEN ESSEN, UM ZU LEBEN,
ANDERE MENSCHEN LEBEN, UM ZU ESSEN.

Bei uns sind beide Arten von Gästen
willkommen!

MITTAGSANGEBOT

Montag bis Freitag von 12.00 bis 15.00 Uhr
(gilt nicht an Feiertagen)

• **1 Pizza** oder **1 Pastagericht**
(unter 12,-€)

dazu 1 Getränk
Softdrink 0,20 l oder Wein 0,10 l
und 1 Espresso

nur **11,90 €**

• **Hähnchenbrustfilet**
vom Grill oder mit Champignonsauce
mit Kartoffeln und Gemüse

• **Schweinemedallions**
vom Grill oder mit Champignonsauce
mit Kartoffeln und Gemüse

oder

oder

• **Pangasiusfilet**
in Weissweinsauce mit Kartoffeln und Gemüse

dazu 1 Getränk
Softdrink 0,20 l oder Wein 0,10 l
und 1 Espresso
nur **14,90 €**

Ein Aperitif vor dem Essen weckt den Appetit,
lockert die Zunge und belebt den Geist!

APERITIVI Aperitifs

Sherry dry oder medium	5 cl	5,50
Martini bianco, rosso oder dry	5 cl	6,00
Campari¹ - Soda 4cl Campari mit Mineralwasser	0,20 l	6,50
Campari¹ - Orange 4cl Campari mit Orangensaft	0,20 l	7,00
Prosecco italienischer Schaumwein, trocken	0,10 l	5,50
Aperol^{1,3} Spritz Aperol mit Prosecco, Weißwein und Mineralwasser	0,20 l	6,90
Hugo Prosecco mit Holundersirup und frischer Minze	0,20 l	6,90



ANTIPASTI Vorspeisen

Mozzarella alla Caprese Mozzarella ⁶ mit Kirschtomaten und Basilikum	9,50
Vitello Tonnato Kalbsfleischscheiben mit Kapern an Thunfischcrème ^c	11,90
Carpaccio di Manzo hauchdünne Scheiben vom rohen Rinderfilet, mariniert ^k , mit frischen Champignons, Rucola und gehobeltem Parmesankäse ⁶	11,90
Antipasto Antica Roma	13,90

Öl, Wein und Freunde: je älter, desto besser.

italienisches Sprichwort

BRUSCHETTA e FOCACCIE ^A

Bruschetta ^A

5,50

5 geröstete Weißbrotscheiben mit Tomatenwürfeln, Zwiebeln und Knoblauch

Focaccia Classica ^A

6,90

Pizzabrot mit Kirschtomaten, Rosmarin und Knoblauch

Focaccia Formaggi ^A

7,90

Pizzabrot mit 4 Käsesorten ^G

Focaccia Parma ^A

9,00

Pizzabrot mit Parmaschinken, Rucola und Parmesankäse ^G

MINISTRE Suppen

Minestrone

6,50

Gemüsesuppe

Crema di Pomodoro ^G

6,50

Tomaten-Crèmesuppe

Zuppa di Pesce

11,00

Fischsuppe ^{C,N} mit Knoblauch

INSALATE Salate ^K

Alle mit hausgemachtem Dressing ⁴

Insalata Mista piccola

6,50

kleiner gemischter Salat

Insalata Tonnorino

9,50

gemischter Salat mit Thunfisch ^C und Schafskäse ^G

Insalata Mediterranea

10,90

gemischter Salat mit Parmaschinken, Kirschtomaten und Schafskäse ^G

Insalata con Pollo

11,50

gemischter Salat mit Hähnchenbruststreifen, frischen Champignons und Parmesankäse ^G

Insalata con Salmone

12,90

gemischter Salat mit frischem Lachs ^G, Shrimps ^N und Kirschtomaten

Insalata con Rucola

13,90

Rucolasalat mit Cherrytomaten, Bresaola und Parmesan

Man muss dem Leib etwas Gutes bieten,
damit die Seele Lust hat, darin zu wohnen.

Winston Churchill

PASTA Nudelgerichte^{A,F,J}

Spaghetti Aglio, Olio e Peperoncino 9,50

mit Knoblauch, Olivenöl Extra Virgine und Peperoncini (scharf)

Spaghetti Bolognese 10,50

mit Fleischsauce

Spaghetti Carbonara 11,00

mit Kochschinken, Ei^A und Sahnesauce^G

Spaghetti Frutti di Mare 12,50

mit Meeresfrüchten^{C,N} und Knoblauch in leichter Tomatensauce

Linguine con Scampi 14,50

flache Spaghetti mit Garnelen^N, Shrimps^N, Kirschtomaten und Knoblauch

Linguine alla Toscana 11,50

flache Spaghetti mit getrockneten Tomaten, Kirschtomaten, Oliven, Rucola in leichter Sauce mit Parmesankäse^G bestreut

Linguine Limone 12,50

flache Spaghetti mit Hähnchenbrustfilet und Minze in Zitronensauce

Penne al Gorgonzola 11,00

kurze Nudeln mit Broccoli in Gorgonzola-Sahnesauce^G

Penne all' Arrabiata 9,50

kurze Nudeln mit Zwiebeln, Basilikum und Knoblauch in pikanter Tomatensauce

Tagliatelle alla Sorrentina 10,50

hausgemachte Bandnudeln mit Mozzarella^G und Basilikum in Kirschtomatensauce

Tagliatelle con Punte di Filetto 14,90

hausgemachte Bandnudeln mit Filetspitzen vom argentinischen Black Angus-Rind und frischen Champignons in Sahnesauce^G

Tagliatelle con Salmone 13,90

hausgemachte Bandnudeln mit frischem Lachs^C und Shrimps^N in leichter Hummersauce^{G,C,N}

Lasagne al Ragù 11,00

hausgemachte Schichtblattnudeln mit Rindfleisch-Tomatensauce und Rucola im Ofen mit Mozzarella^G und Parmesankäse^G überbacken



SOLO PER BAMBINI Nur für Kinder

Spaghetti Mickey Mouse mit Tomatensauce 5,50

Pizza Bambino mit Tomatensauce Mozzarella^G und Salami⁵ oder Champignons 6,50

Spaghetti Bolognese mit Fleischsauce 6,50

Es ist besser, Genossenes zu bereuen, als zu bereuen,
dass man es nicht genossen hat.

Giovanni Boccaccio

LE NOSTRE PIZZE^A Unsere Steinofenpizza Ø: 36 cm

Margherita	8,50
Basilikum, Tomatensauce, Mozzarella ^G	
Quattro stagioni	11,50
schwarze Oliven ⁸ , gek. Schinken ^{4,5,9} , Champignons, Artischocken, Tomatensauce, Mozzarella ^G	
Soppressata	10,50
scharfe Salami ⁵ , Tomatensauce, Mozzarella ^G	
Valtellina	12,50
Rucola, Bresaola, Parmesankäse ^G , Tomatensauce, Mozzarella ^G	
Frutti di mare	11,50
Meeresfrüchte ^{C,N} , Knoblauch, Tomatensauce, Mozzarella ^G	
Gamberetti	11,00
Shrimps ^N , Knoblauch, Petersilie, Tomatensauce, Mozzarella ^G	
Salmonata	12,50
Lachs ^C , Porree, Crème fraîche, Tomatensauce, Mozzarella ^G	
Napoli	11,00
Oliven, Sardellen, Kapern, Tomatensauce, Mozzarella ^G	
Spinaci	10,50
Spinat, Gorgonzola ^G , Tomatensauce, Mozzarella ^G	
Nocciolina	11,90
Nüsse ^H , scharfe Salami ⁵ , Bresaola, Parmesankäse ^G , Tomatensauce, Mozzarella ^G	
Prosciutto cotto	10,00
gek. Schinken ^{4,5,9} , Tomatensauce, Mozzarella ^G	
Funghi	9,50
Champignons, Tomatensauce, Mozzarella ^G	
Capriciosa	11,00
gek. Schinken ^{4,5,9} , Champignons, Artischocken, Tomatensauce, Mozzarella ^G	
Tropeana	11,00
Thunfisch ^C , Zwiebeln, Tomatensauce, Mozzarella ^G	
Romana	10,00
Kartoffelscheiben, Rosmarin, Tomatensauce, Mozzarella ^G	
Prataiola	12,50
Parmaschinken, Champignons, Rucola, Parmesankäse ^G , Tomatensauce, Mozzarella ^G	
Vegetaria	10,00
Zucchini, Aubergine, Paprika, Tomatensauce, Mozzarella ^G	
Diavolo	11,00
scharfe Salami ⁴ , Zwiebeln, Oliven ⁸ , Tomatensauce, Mozzarella ^G	

**Wer trinkt ohne Durst, wer isst ohne Hunger,
der stirbt umso jünger.**

Martin Luther

DI POLLO vom Hähnchen

Alle Hähnchengerichte mit Rosmarinkartoffeln und Tagesgemüse

Pollo alla Griglia

Hähnchenbrustfilet vom Grill

15,50

Pollo ai Funghi

Hähnchenbrustfilet mit frischen Champignons in Sahnesauce^G

16,50

DI MAIALE vom Schwein

Alle Schweinefleischgerichte mit Rosmarinkartoffeln und Tagesgemüse

Medaillon alla Griglia

Schweinefiletmedaillons vom Grill mit Kräuterbutter^G

16,50

Medaillon ai Funghi

Schweinefiletmedaillons mit frischen Champignons in Sahnesauce^G

17,50

Medaillon al Gorgonzola

Schweinefiletmedaillons mit Gorgonzola-Sahnesauce^G

18,50

Saltimbocca alla Romana

Schweinefilet in Weißweinsauce mit Parmaschinken und Salbei

19,50

DI MANZO vom Rind

Alle Rindfleischgerichte mit Rosmarinkartoffeln und Tagesgemüse

Bistecca alla Griglia

Rumpsteak vom Grill mit Kräuterbutter^G

23,50

Bistecca al Pepe verde

Rumpsteak mit grünem Pfeffer in Sahnesauce^G

24,50

Bistecca al Vino rosso

Rumpsteak mit Rosmarin in Rotweinsauce^L

25,50

**Iss den Fisch, solange er frisch ist.
Verheiratet Deine Tochter, solange sie jung ist.**
Aus Dänemark

D'AGNELLO vom Lamm

Alle Lammfleischgerichte mit Rosmarinkartoffeln und Tagesgemüse

Cotelette d'Agnello alla Griglia 24,50

Lammkoteletts vom Grill

Cotelette d'Agnello al Vino rosso 25,50

Lammkoteletts in feiner Rotweinsauce¹

FEGATO Kalbsleber

Alle Kalbfleischgerichte mit Rosmarinkartoffeln und Tagesgemüse

Fegato alla Griglia 18,50

Kalbsleber vom Grill auf Rucolasalat serviert

Fegato alla Veneziana 19,50

geschnetzelte Kalbsleber mit Zwiebeln in Weißweinsauce¹

Fegato Buro Salvia 20,50

Kalbsleber in Butter-Salbei-Sauce

CARNE MISTI Gemischtes

Alle Grillplatten mit Rosmarinkartoffeln und Tagesgemüse

Misto di Carne alla Griglia 26,50

gemischte Grillplatte

Misto di Carne alla Griglia per Due 42,50

gemischte Grillplatte für 2 Personen

PESCE Fischgerichte

Alle Fischgerichte mit Rosmarinkartoffeln und Tagesgemüse

Salmone alla Griglia 21,00

Lachsfilet^c vom Grill, dazu Tagesgemüse und Rosmarinkartoffeln

Salmone al Vino bianco 22,50

Lachsfilet^c in Weißweinsauce,¹ dazu Tagesgemüse und Rosmarinkartoffeln

Zander Burro Lemone 24,50

Zanderfilet in Butter-Zitronen-Sauce

Scampi alla Griglia 23,00

Großgarnelen^N vom Grill, dazu Rosmarinkartoffeln und Tagesgemüse

Scampi all'Aglio 24,50

Großgarnelen^N mit Knoblauch-Sahnesauce^G,
dazu Rosmarinkartoffeln und Tagesgemüse

Scampi al Pepe verde 25,00

Großgarnelen^N mit grünem Pfeffer in Sahnesauce^G,
dazu Rosmarinkartoffeln und Tagesgemüse

Die Ehe ist wie eine Mahlzeit, die mit einem Dessert beginnt.

Toulouse-Lautrec

DOLCI Desserts

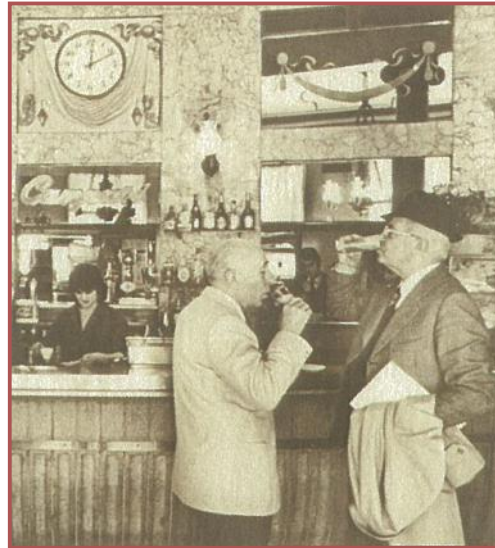
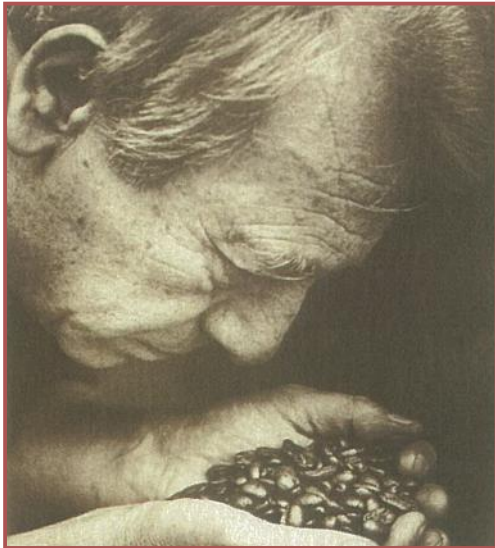
Tiramisu ^{A,G,F}

5,50

Panna Cotta ^{A,G,F}

5,50

Sahnedessert mit Fruchtsauce



BEVANDE CALDE Warme Getränke

Espresso ²

Tasse **2,20**

Espresso ² **doppio**

Tasse **3,50**

Espresso ² **Corettom** con Grappa

Tasse **5,00**

Kaffee ²

Tasse **3,50**

Cappuccino ²

Tasse **3,50**

Heiße Schokolade

Tasse **3,50**

Latte Macchiato ²

Glas **4,20**

Tee verschiedene Sorten

Glas **2,80**

Grog von 4 cl Rum Mischgetränk

Glas **4,80**

Ein Trinkgefäß, sobald es leer, macht keine rechte Freude mehr.

Wilihelm Busch

BEVANDE FREDDE Erfrischungsgetränke

	0,20 l	0,40 l
Coca Cola ^{1,2}	2,50	4,50
Coca Cola light ^{1,2,6}	2,50	4,50
Fanta ^{1,5}	2,50	4,50
Sprite	2,50	4,50
Apfelschorle	2,50	4,50
Schweppes Ginger Ale ^{1,7}	2,50	4,50
Schweppes Bitter Lemon ^{3,5}	2,50	4,50
Schweppes Tonic Water ³	2,50	4,50
S.Pellegrino	Fl. 0,25 l	2,50
S.Pellegrino	Fl. 0,75 l	5,50
Aqua Panna	Fl. 0,25 l	2,50
Aqua Panna	Fl. 0,75 l	5,00
Isenbeck Malz ¹	Fl. 0,33 l	3,00
Malztrunk		

SUCCHI DI FRUTTA Säfte

	0,20 l	0,40 l
Apfelsaft	2,50	4,50
Orangensaft	2,50	4,50
Kirschnektar	2,50	4,50
Bananennektar ⁵	2,50	4,50
KiBa	2,50	4,50

Das Leben ist viel zu kurz, um schlechten Wein zu trinken.

Johann Wolfgang von Goethe

BIRRE Bier^A

Carlsberg Pilsner vom Fass	0,30 l	3,50
Carlsberg Pilsner vom Fass	0,50 l	4,50
Lübzer Schwarzbier vom Fass	0,30 l	3,50
Lübzer Schwarzbier vom Fass	0,50 l	4,50
Erdinger Weißbier Kristall, Hefe, Hefe dunkel oder Hefe alkoholfrei	Fl. 0,50 l	4,50
Lübzer alkoholfrei	Fl. 0,33 l	3,90
Berliner Weiße mit Schuss rot oder grün ¹	Fl. 0,33 l	3,90
Mischgetränke:		
Gespritztes Bier mit Fanta ^{1,5} , Sprite oder Cola ^{1,2}	0,30 l	3,50
Gespritztes	0,50 l	4,50

VINI APERTI Offene italienische Weine^L

BIANCO weiß	0,25 l	0,50 l	1,00 l
Chardonnay trocken	7,00	12,00	21,00
Pinot Grigio trocken	7,00	12,00	21,00
Frizzantino Perlwein, lieblich	5,50	10,00	18,00
ROSÉ rosé			
Rosato trocken	6,00	11,00	19,00
ROSSO rot	0,25 l	0,50 l	1,00 l
Nero Davola trocken	7,00	13,00	23,00
Chianti trocken	7,00	13,00	23,00
Lambrusco Perlwein, lieblich	5,50	10,00	19,00
Mischgetränke:			
Weinschorle	0,25 l	5,50	

Bitte fragen Sie unsere Kellner nach unserem Angebot an italienischen Flaschenweinen!

Bei der Auswahl des passenden Weins zu Ihrem Gericht beraten wir Sie gern!

Wenn mich jemand fragt, ob ich Wasser zu meinem Whisky möchte,
antworte ich, dass ich durstig bin und nicht schmutzig.

Joe E. Lewis

LIQUORI e AMARI Liköre & Bitter

Amaretto ¹	2 cl	3,00
Sambuca	2 cl	3,50
Limoncello ¹	2 cl	4,00
Ramazotti	2 cl	4,50
Amaro Averna	2 cl	4,50
Fernet Branca	2 cl	4,00
Jägermeister	2 cl	4,00

ALCOLICI Spirituosen

Wodka	2 cl	4,50
Jim Beam	2 cl	5,50
Ballantines ¹	2 cl	5,50
Vecchia Romagna	2 cl	4,50
Grappa Hausmarke	2 cl	3,90

Bitte fragen Sie unsere Kellner nach unserem Angebot an weiteren Grappasorten!

LONGDRINKS

Gin-Tonic ³	0,20 l	8,50
Wodka-Lemon ³	0,20 l	8,50
Batida de Coco-Kirsch	0,20 l	8,50
Cuba Libre ^{1,2}	0,20 l	9,00
Whisky-Cola ^{1,2}	0,20 l	10,50

1) mit Farbstoff, 2) koffeinhaltig, 3) chininhaltig, 4) mit Konservierungsstoff, 5) mit Antioxidationsmittel,
6) mit Aspartan & Cyclamat, enthält eine Phenylalaninquelle, 7) mit Ingwerauszug,
8) geschwärzt, 9) mit Geschmacksverstärker, 10) glutenhaltig
Alle Preise in Euro inkl. Bedienung & Mwst.

Die 14 Hauptallergene

auf einen Blick!



A

Eier

alle Arten von Nutzgeflügeliern
z.B. Hühnereier sowie auch Eier von Gans, Ente, Pute, Wachtel, Taube und Strauß
... und Eierzeugnisse
wie Eigelb, Eiklar, Eischnee, Flüssigei, Eipulver, Gefrierrei, Vollei, Volleipulver, Eiweiß
E322 = Lecithin (Ei) und E1105 = Lysozym (Ei)



H

Schalenfrüchte

Mandeln, Haselnüsse, Walnüsse, Cashewnüsse, Pecanüsse, Paranüsse, Pistazien, Macadamia- und Queenslandnüsse
... und Erzeugnisse aus Schalenfrüchten wie entsprechende Nussöle, Nusscremes, Nussmus, Nusspasten und geröstete Nüsse



B

Erdnüsse

alle Erdnussarten
... Erdnusserzeugnisse
wie Erdnussöl, geröstete Erdnüsse, Erdnussmehl, Erdnussflocken und Erdnussbutter



I

Schwefeldioxid und Sulfite

E220 - 228 (ind Konzentrationen von mehr als 10 mg/kg oder mg/l, berechnet als SO₂)
... die damit geschwefelten Erzeugnisse wie Wein, Essig, Kartoffelprodukte, Tomatenpüree, Pilze, getrocknetes Gemüse und Trockenobst



C

Fisch

alle Fischarten
... Fischerzeugnisse
wie Fischgelatine, Konserven, Kaviar, Rogen, Fischextrakt und Fischsauce



J

Sellerie

alle Selleriesorten
... und Sellerieerzeugnisse wie Selleriesaat, Sellerieknochen, Sellerieblatt, Selleriepulver (auch in Gewürzen und Kräutermischungen), Gemüsesäfte mit Sellerie und Selleriesalz



D

Glutenhaltiges Getreide

Roggen, Weizen, Hafer, Gerste, Dinkel, Emmer, Einkorn, Kamut oder Hybridstämme
... und Erzeugnisse aus glutenhaltigem Getreide wie Stärke, Mehl, Dunst, Grieß, Couscous, Polenta, Graupen, Flocken, Kleie, Schrot, Bulgur, Weizenkeimlinge und Weizenkeimöl



K

Senf

alle Senfsorten
... und Senferzeugnisse wie Senfsaat, Senfpulver, scharfer Senf, althayerischer Senf, süßer Senf, Senföl, Senfsprossen, Senfblätter und -blüten



E

Krebstiere

alle Arten von Krebstieren
z.B. Garnelen, Krabben, Hummer, Langusten, Fluss- oder Taschenkrebse, Garnelen, Shrimps, Scampi
... und Krebstiererzeugnisse wie Krebsepulver, Krebsemehl, Krebsbutter, Krebsuppenpasten, Krebskonserven und pasteurisierte Krebserzeugnisse



L

Sesamsamen

alle Sesamsorten
... und Sesamerzeugnisse wie Sesamsaat (schwarzer und weißer Sesam), Sesamöl, Sesampasten (Tahin), Sesambutter, Sesammehl und Sesamsalz



F

Lupinen

alle Lupinensorten
... und Lupinerzeugnisse wie Lupinenmehl, Lupinensprossen, Lupinenprotein, Lupinenkonzentrat und Lupinensoliat



M

Soja

alle Sorten von Sojabohnen
... und Sojaerzeugnisse wie Sojamehl, Sojagrieß, Sojamilch, nicht raffiniertes Sojaöl, Sojaeiweiß, Sojaflöcken, Sojasauce, Sojapaste, Sojasprossen, Tofu, Miso, Tempeh und E322 Sojalecithin



G

Milch

alle Arten von Nutztiermilch
z.B. Kuhmilch sowie auch Milch von Ziege, Schaf, Büffel und Pferd
... und Milcherzeugnisse wie Milch, Rahm, Sauerrahm, Crème fraîche, Buttermilch, Dickmilch, Kondensmilch, Joghurt, Kefir, Käse, Quark, Milchpulver, Molke, Milcheiweiß, Kasein(ate), Molkenproteine, Milchsüßholz (Laktose), Butter, Butterschmalz und Ghee



N

Weichtiere (Mollusken)

alle Arten von Weichtieren
z.B. Schnecken, Abalone (Seeohr), Muscheln (Venus-, Mies-, Kamm-, Meeres-, Jakobsmuschel Austern), Tintenfische, Kalmare, Kraken, Meeresschnecken
... und Weichtiererzeugnisse wie pasteurisierte Weichtiere, Weichtierdauerkonserven und Austernsauce